

卡特同高级军事和外交顾问讨论伊朗局势

卡特说即使美国人质有一人受伤伊朗也将面临极为严重的后果

【美联社华盛顿十一月二十三日电】(记者: 罗伯特·卡伦) 美国总统卡特今天召集他的高级军事和对外政策顾问开会, 以便讨论在伊朗连续发生的危机, 在伊朗一些美国人被作为人质扣押在美国大使馆。

新闻秘书鲍威尔对记者说, 他没有什么新情况可以奉告, 但是他说:

政府正在使外交渠道保持畅通, 设法解决这场危机, “从外交渠道仍然很畅通这一事实来看人们也许可以得到某种鼓舞”。

卡特的顾问们早上八点乘直升飞机到达这里参加会议, 其中包括蒙代尔副总统、国务卿万斯、国防部长布朗以及其他人士。鲍威尔说, 这次会议可能要持续一两个小时。

他们当中还有国家安全顾问布热津斯基、中央情报局局长特纳以及参谋长联席会议主席琼斯。

【合众国际社马里兰州戴维营十一月二十

三日电】(记者: 韦斯利·波珀特) 卡特总统今天警告伊朗说, 即使在美国驻德黑兰大使馆里的美国人质有一个受到伤害, 伊朗也将面临“极为严重的”后果。

总统是在这里附近的山地休养地同高级军事和对外政策顾问举行了两个小时又二十分钟的会议后, 向伊朗的好斗分子发出这一警告的。

白宫新闻秘书鲍威尔在会后对记者们说: “总统要求我告诉你们, 在他看来, 对美国来说最后一个人质同第一个人质一样重要。”

鲍威尔说: “伤害任何一个人质的后果都将是极为严重的。”

鲍威尔又说: “伤害一个人质同伤害全体人质一样严重。谁都不要对这一点有任何误解, 这是重要的。”

正在这个山地休养地度过感恩节周的卡特今天再次说, 他不会象伊朗政府所要求的那样把前国王送回伊朗。

鲍威尔说: “国王获准到这里来是出于人

道主义的原因, 是为了治病。”

“治疗不能中断。他将呆到达到治疗目的为止。在这个国家保护伊朗外交官的法令也同样保护国王不受专断和非法行动之害。”

这个讲话是政府迄

格 韦 茨 曼 专 稿

《华盛顿把关切心情告诉苏联》

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月二十三日刊登格韦茨曼发自华盛顿的一篇专稿, 题为《美国再次向伊朗人发出警告》, 《华盛顿还把对人质的关切心情告诉了苏联》, 摘译如下:

美国今天再次警告伊朗, 它要对被扣在德黑兰的美国人质的安全“负完全责任”, 官员们说, 美国还把这种关切的心情告诉了苏联。

今天早些时候, 国务院的官员说, 美国告诉苏联, 它对伊朗扬言要以间谍罪名审讯人质一事是严重看待的, 它不排除用军事力量保护

今为止在这场危险和难办的国际危机中发表的最强硬的讲话。

鲍威尔还说, 参谋长联席会议的人将于星期六来戴维营同总统讨论防务预算。

会上大概也将讨论伊朗问题。

他们的可能性。

国务卿万斯同外国的外交官进行了一系列秘密会谈, 要求他们对伊朗施加压力, 支持释放人质。他同多勃雷宁的会谈就是其中的一次。

由于苏联对它南部边界一带的任何军事行动都非常敏感, 美国希望莫斯科知道, 它没有入侵伊朗的计划。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月二十三日刊登该报驻莫斯科记者戴维·威利斯的一篇文章, 题为《克里姆林宫认为美国伊朗危机的消息有好有坏》, 摘译如下:

对于美国驻德黑兰大使馆被占领一事, 克里姆林宫既感到高兴, 又感到担忧, 但是它没有什么明显的办法来对阿亚图拉霍梅尼施加影响, 以增进它自己的利益。

这个使馆被占领, 以及美国驻巴基斯坦伊斯兰堡的大使馆最近受到袭击, 使得莫斯科有机会来利用它南方边界以外的狂热的穆斯林民族的反美情绪并扩大这种情绪。

然而, 美国的大使馆在伊朗受袭击, 现在又在巴基斯坦受袭击, 这种景象据信也使得克里姆林宫颇为担忧。那位阿亚图拉毕竟是象强烈反美一样地强烈反共。

仍然有这样的可能性, 就是未来的事态也许会使得那位阿亚图拉把他的狂怒转向莫斯科, 尽管苏联的报纸、电视和电台丝毫不流露这种担心。

这里的专家们认为, 美国人担心苏联给德黑兰反美事件充当某种“后台”的想法是不足信的。

一位专家说, “他们倒是想当后台, 可是没有证据能证明他们是后台。”另一些专家说, 现在伊朗的激进学生们对霍梅尼的穆斯林保守主义的兴趣远远超过了对马克思主义的兴趣, 长期以来, 马克思主义在伊朗就被认为是格格不入的和敌对的。苏联人目前还在等等瞧, 他们希望在伊朗的动乱中不仅是美国陷于困境, 而且还会出现一种办法来增进苏联的利益。但是, 迄今为止, 苏联人看来还没有找到一个办法来说服霍梅尼对莫斯科采取一种比他对华盛顿友好一些的态度。

日《日本经济新闻》社论

《从亚洲战略的观点出发对待大平访华》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十一月二十一日发表一篇社论, 题为《从亚洲战略的观点出发对待大平访华》, 摘译如下:

大平首相将从十二月五日起以五天的日程访问中国。

日中两国政府首脑间的来往有: 一九七二年九月, 当时的田中首相为实现邦交正常化而访华; 去年一九七八年十月, 邓小平副总理借互换日中和平友好条约批准书的机会访问日本。这些都是结束历史遗留下来的黑暗而漫长的时代, 成为走向新时代的出发点的“仪式”。从这一观点来看, 这次大平访华作为“正常范围内的普通的首脑访问”来说, 乃是第一次外交行动。如能通过在北京的日中首脑会谈把华国锋总理访日的日程具体化, 那么, 日中关系就能借助于两国首脑的来往而取得巨大发展。这样看来, 大平访华是适合时宜的。

七十年代的国际潮流, 无论在南北问题上, 还是在东西方关系上, 都发生了空前的激烈动荡。尤其是亚洲太平洋地区, 也可以说是发生了地壳变动般的进展。八十年代, 这种趋势似将进一步加速发展。

从这样的观点出发, 不能不说, 国际上非常关注大平访华是理所当然的。在这个意义上, 二十六日开始用

时两天在东京召开的“日本、东盟经济部长会议”, 的确是具有“大平访华的预备会谈”的性质。大概不能忽视的是, 这些国家中存在着错综复杂的看法: 如果日本只是把中国作为给予特别优惠的对象, 那是坚决反对的, 但作为日中谈判的结果而确定的优惠措施也能惠及东盟国家, 那是欢迎的。

这样看来, 对于参加日中北京首脑会谈的大平首相来说, 第一个问题就是要首先明确日中两国间的立场和见解。

第二个问题是, 防止引起国际上对今后的日中交流和日中合作产生疑虑。据说, 大平首相对中国方面要求提供贷款一事表明了“对华经济合作三原则”, 中国方面也已经基本上同意。但是, 为了把中国置于发展中国家的经济社会的地位而向它伸出合作之手, 就应该避免把对华援助同日本的对华出口结合起来, 不再附带条件。

美国副总统蒙代尔前不久访华时, 在北京大学作了演讲, 他把在复杂的世界中的美中合作的方向及其具体内容同历史观联系在一起, 博得了好评。希望大平首相准备好在北京发表的演说稿, 把它作为走向新时代的里程碑。

文 章 报

《克里姆林宫认为美伊危机的消息有好有坏》

说苏对德黑兰事件既高兴又担忧 喜的是苏可利用伊朗的反美情绪并扩大这种情绪 忧的是霍梅尼可能把狂怒转向莫斯科

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十一月二十日刊登一条消息, 题为《大平首相将在访华时表明, 从明年四月起向中国提供特惠关税》, 摘译如下:

政府已经决定从明年四月起使“特惠关税”适用于来自中国的进口产品。

确定由十二月五日访华的大平首相向中国方面正式表明, 政府的想法是, 把这一对华提供特惠和提供不久前确定了细节的对华政府贷款(由海外经济合作基金提供的日元贷款)加在一起, 作为对华经济合作的两个支柱, 想要以大平首相的访华为契机, 进一步密切日中经济关系。

通产省认为, “如

果对中国提供特惠关税, 同过去相比只有关税部分减低价格, 因此, 中国产品将会进入我国, 价格竞争能力将会有相当大的提高”。并判断, 为此, 中国产品对我国的出口量将增加, 有益于纠正现在日中之间长期的贸易不平衡。

指出, 特别是中国要把关税税率高的纺织品(纳税品种平均约为百分之十一)作为对日本出口的主要力量, 仅仅在这方面, 由于提供特惠关税, “就可以得到巨大的利益”。

中国一旦加入提供特惠的国家之列, 依据进口产品的品种, 作为特惠对象的进口产品的分配额限度会发生大幅度的增减。

大平首相访华时, 准备也就“例外措施”向中国方面做说明。决定在十二月中旬召开的关税率审议会上(藏相的咨询机构、会长是永野重雄), 搞妥分配数额的框框的变更等具体方案, 并在下期国会定期会议上提出《关税暂定措施法》的修正案。

撒切尔夫人在英议会谈布伦特间谍问题

英关于布伦特案件的政治争吵加剧，取消了拟议中的新的官方机密法

【路透社伦敦十一月二十一日电】撒切尔首相今天揭露，英国的利益受到了白金汉宫的叛徒苏联间谍布伦特的严重损害。她主持了议会的紧急辩论，提供了关于这起震动英国统治集团的间谍丑闻的新证据。

撒切尔夫人说，这个七十二岁的教授在一九四〇到一九四五年在英国安全机构工作时，向俄国人传递了“他能够搞到的一切情报”。

布伦特在昨天发表谈话时说，他给克里姆林宫的秘密不是顶重要的。

首相说，布伦特的间谍活动不大可能使英国的军事活动和生命受到威胁。

撒切尔夫人进一步揭露了一九六四年白金汉宫在豁免布伦特、不对他提出起诉以换取他向安全机构完全坦白方面，所起的作用。

她说，实际上，白金汉宫参与了蒙住克里

姆林宫的眼睛使其相信这位教授未被揭露的阴谋。

首相正视了各政党的政治家们关于调查当年是如何掩盖布伦特的背叛行为的要求。

但是她透露，在一九六四年以来掌权的五届英国政府中，向每位首相和内政大臣都汇报了布伦特的事，只有霍姆勋爵是个例外，在这个间谍坦白的那个时候，霍姆在唐宁街十号。

她警告英国要继续警惕马克思主义的间谍。

撒切尔夫人说：“不要一个心眼儿地想着昨天的危险因而看不到今天的危险，这一点是很重要的。”

【路透社伦敦十一月二十日电】英国政府今天取消了它拟议中的新的官方机密法，同政治争吵加剧了。

政府的这项法案遭到反对党工党和自由党

的政治家们的猛烈攻击，他们说，如果这个法案成为法律，那么导致布伦特被揭露是叛国分子的那本书就不可能在英国出版了。

《背叛的气候》的作者博伊尔说，他为了写这本书曾在美国进行了一些研究工作，在美国有一些强有力的关于情报自由的法律。在那里可以得到在英国不可能得到的证据。

【路透社伦敦十一月二十二日电】英国政府排除了对有关布伦特的丑闻进行全面调查的可能性。

昨晚，许多议员在议会紧急辩论时要求进行公开调查，但检察总长迈克尔·哈弗斯爵士说，这样做是不合适的。

英一保守党议员说英有十二名追随苏路线的议员

【合众国际社伦敦十一月二十二日电】英国首相玛·撒切尔的执政党保守党的一名成员今天说，十二名英国议员追随“莫斯科路线”，但是，他否认他说过他们是“叛徒”。

朱利安·艾默里（六十岁）是前保守党内阁大臣和空军大臣，他就对他提出的指责进行辩解。有人指责他在昨晚接受英国广播公司

前首相卡拉汉今天早些时候打破了他一周来对此事保持的沉默，他对下院说，他认为，在布伦特作了供认后继续让他担任女王的顾问是错误的。

卡拉汉是在就职时被告知布伦特事件的四位首相之一。他说，他对所发生的事情感到遗憾，他认为在对待布伦特方面有一种心慈手软的倾向。

卡拉汉要求政府考虑对议会、各位大臣和保安首脑之间的关系进行有限的调查。

下院的激烈辩论并没有回答许多政治家已提出的一个重要问题：伊丽莎白女王是否知道布伦特十五年前作过自供，女王在布伦特事件于上星期四公开之后剥夺了布伦特的爵士地位。迈克尔爵士说，把情况告诉了女王的私人秘书，但他和女王谈了些什么，是保密的。

电视记者采访时谴责十二名议员叛国。

艾默里的兄弟约翰因供认是纳粹德国的间谍而在一九四五年被绞死。艾默里说，对他就前苏联间谍布伦特事件所说的话的报道失实。

反对党工党议员今天要求艾默里指出谁是他所说的经常同苏联大使馆联系的追随共产党或马克思主义路线的议员。

英报报道《葛罗米柯在马德里没有达到目的》

《西班牙对葛罗米柯“不要加入北约”的警告无动于衷》

【本刊讯】英国《泰晤士报》十一月二十一日刊登该报记者德贝利乌斯发自马德里的报道，题为《葛罗米柯在马德里没有达到目的》，摘译如下：

苏联外长葛罗米柯正在访问西班牙，看来他未能使西班牙政府相信苏联要求这个国家保持不结盟地位的诚意。

他同苏亚雷斯首相会谈了七十五分钟就离开了蒙克洛亚宫，在此以后，国家电台突出报道说，塔斯社没有报道西班牙外交大臣奥雷哈昨晚在欢迎这位克里姆林宫贵宾的宴会上发表的讲话的关键内容。

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月二十一日刊登该报记者菲尔德发自马德里的一篇报道，题为《西班牙对葛罗米柯“不要加入

北约”的警告无动于衷》，摘译如下：

俄国外长葛罗米柯警告西班牙说，俄国对“我们门前”的火箭是不会漠不关心的。这是这位外长第一次访问马德里。俄国正充分表明，克里姆林宫认为西班牙加入北约是不友好的行动。

但是苏亚雷斯政府并没有被吓倒，它对西班牙愿在何时以及以何种方式进入北约的基本决定没有动摇。

葛罗米柯昨天同苏亚雷斯举行了长时间的会谈，还会见了一些西班牙政界领导人。

其中有西班牙共产党书记圣地亚哥·卡里略。他正在布加勒斯特参加党代表大会，是特地乘飞机回来的。

在佛朗哥统治之下，经过三十五年以上

南报评述阿尔巴尼亚同外国的关系

【本刊讯】南斯拉夫《新闻周报》十一月十八日一期刊登一篇文章，摘译如下：

一九六一年，阿尔巴尼亚同苏联关系破裂后，中国成了它的最大的和最可靠的伙伴。

同中国关系破裂后，它应该寻找代替者。因此，阿尔巴尼亚今天不仅没有对世界关起门来，而且根据它自己的标准再次向世界发起了攻势。现在它同八十二个国家保持着联系。

近几个月，在地拉那向外国人开放的旅馆里，可以遇到法国人、德国人、保加利亚人、波兰人、斯堪的纳维亚人、日本人、意大利人、奥地利人、瑞士人和希腊人。

联邦外贸部长梅托德·罗塔尔是自一九四八年以来第一个访问阿尔巴尼亚的南斯拉夫部长。

阿尔巴尼亚还准备同英国人接触，条件是归还阿尔巴尼亚保存在英国银行的黄金，同德意志联邦共和国已经建立起了联系。在这种情况下，障碍是战争造成的损失，德国人愿意提供贷款以补偿这种损失。

本学年，阿尔巴尼亚第一次向法国、意大利、奥地利和瑞典派出了正规留学生。

在阿尔巴尼亚对世界开放的范围内，南阿关系也大大地改观了，其条件当然是把意识形态和由此而产生的某些问题放到一边。

无疑，在经济方面这一关系发展最快。

对整个合作，南斯拉夫是从互利的立场出发的。阿尔巴尼亚也接受这一立场，强调赞成合作，但要进行意识形态论战。同时，时而过分强调分歧，肆无忌惮地进行诬蔑和攻击，正如科索沃经常强调的那样，这里边混杂着民族主义和领土合并主义倾向。于是，阿尔巴尼亚的政策包含着两重性，需要合作，但又要攻击。

在意识形态和政治方面的重大分歧，不应该成为进一步进行丰富的合作的障碍，尽管攻击和诬蔑有碍于这一合作。一个发展的和独立的不属于任何集团的阿尔巴尼亚也符合南斯拉夫的利益。

阿尔巴尼亚现行政策的基本原则同昨天一样，即独立、加强民族感和意识形态的“纯洁性”，对许多人来说，这种“纯洁性”就是教条主义。

✧ ✧

谁都没有掌握说明俄国卷入的确凿证据，但是认为克格勃的某个部门在帮助恐怖主义组织“埃塔”和“克拉普”的人不仅是右翼分子。

西班牙人希望俄国坚决保证在国际上采取积极的对付恐怖活动的行动，保证真正帮助消灭这种自由政府的祸患。同样，有迹象表明，俄国人在利用他们在加那利群岛的拉斯帕尔马斯的捕鱼设施进行反北约的间谍活动，煽动该群岛上忠于莫斯科、拥护它的对外政策的分离主义运动。

挪威驱逐三名波兰学生

【法新社奥斯陆十一月十九日电】警方今天在这里宣布，三名波兰学生因为搞到了军事地图而被逮捕，并于九月十一日被驱逐出境。这三名学生是在进行军事演习的地区被扣留的，他们被指控在签证期满后还在出卖油画，接着又在油画中发现了军事地图。警察两周以前在瑞典发现了一个波兰间谍网，同时也有六人被驱逐出境，瑞典警察也从那些装着出卖油画的嫌疑犯身上发现了军事地图。

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月十九日发表一篇社论，题目是《苏联的死光领先》，全文译载如下：

五角大楼正式承认，俄国现在在实际研制军用粒子束或死光方面“大大领先”于美国，这个消息使人不安。而更加令人不安的是：这并不是美国人很快就能赶上的一项孤立的、短暂的俄国优势，尽管现在美国人为时已晚地开始重视这件事情。苏联在波束武器技术以及其他现代化技术的发展方面领先，只不过是出于这样一个事实：俄国的军事研究试制经费在一九七〇年就超过美国，现在是美国的一倍半，这种情况已存在好几年了。

另外一个例子，是俄国在反弹道导弹方面领先，可是当美国在这方面的部署被一九七二年签订的条约所制止时，当时美国曾遥遥领先。俄国在研制杀伤卫星方面现在也领先了，这甚至是更加违反限制战略武器条约的精神的。俄国人全面地把大量金钱倾注到先进的军用技术上，在某些方面可能冒有得不偿失

的风险，这是美国人做不到的。俄国既不怕公众监视，也不怕因保护环境而提出的抗议。它的神经毒气和化学战准备措施，典型地说明它是一心一意地利用了极权主义国家的办法。至于常规武器，正如黑格将军所指出的，俄国在设计和生产方面的成功实在是太明显了，这表现在它拥有数量上的巨大优势，其质量现在也往往赛过西方。

美国的科学和技术仍然是最好的。然而他们的科学和技术在军事上的应用却因为缺乏研制经费而受到阻碍。在俄国，军事上的需要享有最高优先权，而民用部分可以置之不顾。美国现在不再能迅速“赶上去”，即使资金突然变得不再是障碍了。从开始设计到部署一种新式武器，大概需要十年。欧洲的巨大潜力仍然没有适当地发动起来参加这场竞赛。不能再等待了，也不能再在北约内部的摩擦中浪费精力了。

印加尔各答等地穆斯林教徒举行示威

美苏驻加尔各答领事馆都遭到袭击

【美联社加尔各答十一月二十三日电】愤怒心情。警察用棍棒和催泪（记者：桑·巴萨克）弹把为数一千人的人今天，穆斯林暴民已抢群，阻挡在离美国领事劫商店、焚烧公共汽馆五十多米的地方。后车，用石块砸美国和苏来暴民们在撤离时用石块砸了附近的苏联领事馆，并在加尔各答的大

土学生冲美驻土一城市总领事住宅

【法新社安卡拉十一月二十二日电】据这里的权威人士说，伊斯兰学生今天呼喊着反对美国和反对犹太复国主义的口号，企图冲进美国驻土耳其西部港口城市伊兹密尔总领事的住宅。这些学生是抗议武

装人员占领麦加大清真寺。他们在被治安部队驱散以前，向住宅外面的警察投掷石块。这些学生在骚动期间高喊支持伊朗的宗教领导人阿亚图拉霍梅尼的口号。他在早些时候说，美国是大清真寺被占领的幕后策划者。

街上到处抢劫。

没有听到外交官或外国人被打伤或建筑物受到重大破坏的消息，但是八名警察负了伤。

印度南部的海德拉巴，由于印度教徒拒绝关上门板停业参加穆斯林的抗议活动，爆发了穆斯林和印度教徒的斗争，这是对麦加事件的另一暴力反应。印度

联合新闻社说，有七人受伤，数人被捕。该市下令实行了三十小时的戒严，市内气氛紧张。

在新德里，到美国使馆和美国中心上班的职员发现这两个机构都关闭着，要到下星期一再开门。

新德里各使馆附近一切平静，但是在旧城德里，穆斯林聚集在一起作特别祈祷，焚烧了一个贴着“反伊斯兰势

力”标签的模拟像，抗议麦加“清真寺发生的恐怖行为”。印度六亿四千万人口中大约有七千万人是穆斯林。

加尔各答的示威活动是由抗议麦加事件的一次集会开始的。警方说，这次集会是穆斯林联盟和印度前总理英·甘地的“国大党（英迪拉派）”组织的。国大党企图在明年一月的选举中获得穆斯林支持。

【法新社新德里十一月二十三日电】印度的穆斯林为麦加大清真寺遭到袭击事件越来越激怒。据说，今天又有一些地区发生了暴力抗议活动。

在印度控制的克什米尔的几座城镇，包括它的邦首府，今天举行了大罢工。斯里那加也发生和平抗议示威。

安德拉邦警察总监今天深夜在海德拉巴对记者说，已发布命令在实行戒严的地区只要看见任何人肆意采取暴力行动就开枪射击。

达卡万名穆斯林教徒举行反美示威

【合众国际社达卡十一月二十三日电】大约一万名穆斯林今天在达卡街头举行示威，高呼反美和反犹太复国主义的口号，抗议强占神圣的麦加大清真寺。

尽管政府下令禁止举行大规模的集会，但是群众在做完每周的祷告后还是在达卡市中心清真寺的前面举行了集会。

当群众集会时，也到清真寺祷告的沙特阿拉伯大使说，没有任何证据证明美国、伊朗或

沙特阿拉伯以外的任何其他国家参与了麦加事件。

由于前天和昨天穆斯林举行了几次抗议示威，所以今天仍然对美国大使馆严加保护。同时也加强了对伊朗大使馆的保安措施。

政府办的报纸和发行量很大的《万众一心报》在头版刊登一篇消息说，没有任何外国人参与袭击麦加圣地，这显然是企图平息全国越来越严重的反美歇斯底里。

巴列维说他迫切想离开美国去墨西哥

美医生说他在取出胆结石后的两星期内便可离美

【美联社纽约十一月二十三日电】美国的一家广播联播公司、美国广播公司新闻社说，被废黜的伊朗国王二十日完成了癌症放射治疗。医生说，在取出胆结石后的两星期内便可离开美国。

国王在医院会见美国广播公司的记者时说，他“从来不想到美国来”而且“迫切想离开这里”返回墨西哥。

【路透社纽约十一月二十一日电】美国广播公司的新闻今晚报道说，被废黜的伊朗国王的妻子说，她的丈夫希望尽早离开美国去墨西哥。

相反，伊朗国王认为伊朗的宗教领袖霍梅尼打算通过占领美国大使馆的做法来防止他的革命土崩瓦解。

【法新社华盛顿十一月二十一日电】美国的一些医生今天说，前伊朗国王在纽约科内尔医院受到的那种治疗表明，他的癌症不象最初认为的那样严重。

医生们说，如果前伊朗国王的癌症限于颈部，他恢复健康可能有百分之九十的把握。

【路透社德黑兰十一月二十二日电】波斯通讯社报道，占领美国驻这里的大使馆达十八天之久的伊斯兰学生，今天释放了被扣押在使馆的五名非美人员。

这些学生发表声明说，经过调查表明这些人质不是间谍以后，释放了他们。没有公布这

【法新社卢萨卡十一月二十二日电】急电：赞比亚学生今天吁请卡翁达总统，把壳牌和英国石油公司在赞比亚的财产收归国有和断绝同英国的外交关系。

学生们以英国在关于罗得西亚的问题上对赞比亚的态度来说明有必要采取这一行动。

学生们今天是在这里的总统府向卡翁达总统递交请愿书的。当时正在举行反英示威。来自各学院的大约一万五千名学生参加了示威。

学生们在公开宣读的两封信中，谴责英国“搞两面派和背信弃义”，指责它在伦敦举行关于罗得西亚问题和谈的同时又在武装罗得西亚，以削弱赞比亚的经济。

学生们还要求总统“无情地对待我们的敌人雇佣的白人农民”，并把伦敦—罗得西亚（矿业和地产）公司和英国在这个南部非洲前线国家的所有大公司的财产收归国有。

【美联社卢萨卡十一月二十二日电】两千多名赞比亚人为表示对卡翁达总统的支持游行经过卢萨卡市郊的时候，群情激昂的游行群众今天冲进了英国高级专员署。

大约五十名抗议群众喊着“杀死压迫者”和“白猪”的口号，翻越了高级专员署院子周围的围墙，从院内旗杆上降下了英国国旗。这些青年人是执政的联合民族独立党的好斗分子。

【路透社卢萨卡十一月二十三日电】愤怒的示威者今天连续第二天包围了英国高级专员署。他们拆毁了一段围墙，打破了三十扇玻璃窗，反英情绪具有一种新的咄咄逼人的味道。

参加抗议活动的两千名学生后来走向总统府，向卡翁达总统递交了一份请愿书，要求英国撤回高级专员伦纳德·阿林森。

试图拍摄在高级专员署的人群的照片的三名西方新闻记者遭到拳打脚踢，不得不由警察来解围。几百名示威者继续向邻近的美国大使馆逼近。他们向那座大楼投掷石块，并拆掉了大门口

的通讯装置。卡翁达总统说过，昨天和今天是赞比亚具有历史意义的日子。他对学生说，他们显示了一种“单纯的幻想精神”，但是，要求他们让有关当局去解决撤回伦纳德的问题。他对群众说：“他无足轻重。”

英国政府今天晚些时候决定召回伦纳德进行紧急磋商。预料，这一决定将大大减弱赞比亚在过去四天中对英国的高涨的敌对情绪。

【路透社德黑兰十一月二十三日电】伊朗亲苏的共产党——人民党——宣布完全支持霍梅尼，并要求伊朗人准备对美国作战。

人民党是伊朗组织得最好的政党，它在被占领的大使馆门前散发了传单，宣布“我们必须准备对付美帝国主义的军事侵略。”

【美联社德黑兰十一月二十三日电】伊朗官员今天准许美国一位执行私人“人道主义使命”的议员，看望被扣押在外交部的美国临时代办和另外两名高级使节。这位议员是探望这些人质的第一名美国官员。

爱达荷州保守的共和党议员乔治·汉森在一次记者招待会上说，他还期待看望扣押在美国使馆的人质。汉森说，临时代办布鲁斯·兰根和其他外交官非常“不安和疲倦，但身体还好。”

汉森是二十一日到达这里的。他说，伊朗代外长巴尼萨德尔以及他见到的革命委员会的其他委员认为，他提出的由美国国会询问伊朗国王的问题是“好主意”。汉森说，他已向白宫报告了他此行的情况，并期待“迅速”作出反应。

伊朗又释放五名非美国人人质

【法新社德黑兰十一月二十二日电】波斯通讯社报道，占领美国驻这里的大使馆达十八天之久的伊斯兰学生，今天释放了被扣押在使馆的五名非美人员。

这些学生发表声明说，经过调查表明这些人质不是间谍以后，释放了他们。没有公布这

五个人的名字，但是据他们说他们包括孟加拉国、南朝鲜、菲律宾和巴基斯坦等国的国民。

一位学生发言人说：“我们的立场没有变。即使国王死在美国或者离开美国，这些人质仍将受审讯。除非把国王引渡回国，否则他们不会获释。”

霍梅尼发表演说「要伊斯兰向异教徒开战」

伊代外长会见美议员汉森并准许他看望被扣美代办

【路透社德黑兰十一月二十三日电】伊朗亲苏的共产党——人民党——宣布完全支持霍梅尼，并要求伊朗人准备对美国作战。

人民党是伊朗组织得最好的政党，它在被占领的大使馆门前散发了传单，宣布“我们必须准备对付美帝国主义的军事侵略。”

【美联社德黑兰十一月二十三日电】伊朗官员今天准许美国一位执行私人“人道主义使命”的议员，看望被扣押在外交部的美国临时代办和另外两名高级使节。这位议员是探望这些人质的第一名美国官员。

爱达荷州保守的共和党议员乔治·汉森在一次记者招待会上说，他还期待看望扣押在美国使馆的人质。汉森说，临时代办布鲁斯·兰根和其他外交官非常“不安和疲倦，但身体还好。”

汉森是二十一日到达这里的。他说，伊朗代外长巴尼萨德尔以及他见到的革命委员会的其他委员认为，他提出的由美国国会询问伊朗国王的问题是“好主意”。汉森说，他已向白宫报告了他此行的情况，并期待“迅速”作出反应。

【本刊讯】香港《文汇报》十一月十九日转载泰国《新中原报》刊登的台北《自立晚报》记者魏淑贞的一篇文章，题为《台湾与大陆的血缘密切》，全文转载如下：

台湾与中国大陆，在地理上仅一水之隔，三百年来，饱经忧患。初受荷兰、西班牙的侵占，至明末，始经民族英雄郑成功率师收复。清康熙年间，正式收归中华版图。光绪二十年中日甲午战争，颓废无能的满清政府，将台湾割让给日本，而使台湾同胞受异族统治达半世纪之久，至抗战胜利，台湾重归祖国怀抱。

台湾与大陆的历史渊源是一贯的，台湾同胞多系由福建、广东、浙江等省移居而来。翻开台湾历史，人民不得不对先民开创基业，保卫家园的精神，致上无比的敬佩。他们渡海来台，胼手胝足，在台湾从事各项开垦建设，有的更为了保护这块属于中国的土地，抵抗异族的侵略，付出了宝贵的生命。

台湾与大陆的历史渊源，最早见于尚书：“岛夷服，厥篚织贝，厥包桔柚，贡湾”。到了公元二世纪，中国对台湾的经略真正开始，据三国志称：黄龙二年（公元二三〇年）孙权遣将军卫温，诸葛直率甲士万人，浮海求夷洲及亶洲，结果仅到夷洲。夷洲就是台湾的古名，南北朝仍用这个名称，一直到七世纪初期至十四世纪七百年间，历隋唐五代宋元及明初，中国人以流求、流虬、留求或琉球的同音异形字称呼台湾。

到了明朝，海道交通频繁，台湾地位逐渐明朗，人们便以小琉球、鸡笼山、大鸡笼、北港、东番、台员、大湾，台湾等名代“琉球”。中国人正式移民台湾，始于明代。如嘉靖四十二年，林道乾率从者数百人逃往台湾。天启元年，福建海澄人颜思齐率党人郑芝龙等入居台湾，崇祯三年郑芝龙受抚后，建议福建巡抚熊文灿招饥民数万人渡海至台湾开垦，自此之后，福建漳泉人民移居台湾者日众，台湾遂正式变成中国的疆土。

台湾与大陆的渊源，除了从中国历史书籍的记载中可得到印证外，台湾现存的古迹文物中也颇多证据。台南市镇海小学黄乾火曾撰写《从台湾史迹文物看台湾与大陆关系》一文，即从考古学、地理学、文化学找出证据，加以说明台湾与大陆的关系。

台湾位于大陆福建省的东南，相距约一百五十公里，其中隔着台湾海峡。据近年海域资料探测结果得知，台湾海峡皆以浅海为主，海域仅有五十公尺至一百公尺左右。以前曾有学者提出台海陆桥之说，证明台湾与大陆的土地，本是同一

泰国《新中原报》刊载台北《自立晚报》记者的一篇文章

《台湾与大陆的血缘密切》

结构。台湾初为半岛，后因地层变动，局部下陷，乃有台湾海峡出现，台湾变成了四面环水的海岛，但至今仍有两条当年陆地河沟留存海底，通向大陆，假使海水退落七八十公尺，台湾与大陆便可直通汽车了。

最近又有多位学者，研究台湾基层地形，证明台湾与大陆的地块相同。在本岛地层组成材料方面，根据矿物成份研究，其中部分系来自闽浙两省的酸性火成岩体，所以从地质历史上追寻，可发现台湾与大陆之间具有密切的关系。

关于台湾文化遗物的考古，台湾大学林朝荣教授曾著力研究，结论是：台湾的一虫一兽、一树一草，都是由大陆传来的，而且认为：台湾宛如一个巨大的山顶洞，使中华民族由分裂再融和在一起，促进民族再一次的团结。近年台湾省南部时有象、犀牛、剑齿虎、鳄鱼等遗体化石发现，又有若干寒冷的植物以及寒带鱼类至今存留在台湾。考古学传入台湾之后，一些考古学家更对台湾先史遗物从事研究，他们更从田野发掘和考研，发现台湾新石器时代早期、中期有彩陶、黑陶、红陶及圆山巨石文化。

据“中央研究院”石璋如教授的研究，台湾发现的这些各具文物特色的文物，皆系来自大陆彩陶及黑陶文化季经由十月至三月间的东北季风推送海上飘去的船只带到台湾，其时风力强劲，北部天寒多雨，中部以北，难以拢岸，故皆转南

部。巨石文化来自福州，亦因风力推送而来。由考古上的发现，人们便可知，台湾文化来自大陆，原是中华文化的一环。

从文化学的观点看，台湾人民的思想、生活的方式，充分显示出炎黄子孙特有的文化特性。中华文化发祥地在华北平原，世营农业而水患频仍，因此人民养成耐劳、互助、尽其在我的精神，又由于地形宽广，一望无垠，养成眼阔心宽的胸襟。台湾同胞绝大多数来自闽南，间接来自华北平原，因祖德流传，家风世袭。故刻苦耐劳，并含蕴中原人士决决大度的风范与言行。

在生活方式方面，台湾同胞因为来自中原，因此与中原的衣食住行，种种基本方式均相同。重土报本，是中原文化的特质，而台湾的庙宇与丧事服制、祭祖扫墓等风俗更显出重土报本的特质，林衡道所著《台湾寺庙大全》记载，台湾的寺庙及所供祀的神，绝大多数主神同于大陆，此外多为“地方神”，地方神的供祀，无不由于崇功报德，并求其护佑，而妈祖关公、都天大帝等祭祀；或因其利民，或因其忠义，或因其殉职，台湾同胞无不以诚以敬，这种情形，都是中原文化重土报本的显示。

又如姓名源流，也是台湾同胞来自中原的铁证，台湾居民的姓氏，皆来自大陆，而与大陆本土居民的姓氏相同，姓氏本是中国文化的一环，代代相传，经过几千年相传至今，我们仍可推本溯源，经由家谱或历历相传的文字记载及古物家宝等找到在中原的根。

由上述种种考证，可见台湾同胞的根在于中原，是不容置疑的。

《台湾日报》报道《谈寻“根”与认亲》

【本刊讯】台湾《台湾日报》十一月八日刊登一则消息，题为《谈寻“根”与认亲》，转载如下：

彰化县秀水乡有个“陕西村”，村内供奉了一位“乌面将军”，根据考证，村民多是明末清初随郑成功麾下某将领来台的陕西籍人士的后裔，消息传出后，全台湾陕西籍省民大感兴

奋，每年有几次聚会，齐集在陕西村内欢叙，颇令其他省籍的人士羡慕。最近据曾经协助陕西村民寻“根”的省教育厅督学徐秉琰，在彰化沿海地区公干时，又有了更大的发现：当他走进永安村与长安村的时候，发现很多家庭大厅的门楣上，有的写着“河间堂”，有的写着“汝南衍派”、“河间

衍派”等等。在长安村的公墓墓碑上，大多都刻了河北、河南、陕西、甘肃、山东、山西、福建等省的县名，因此他判断，这一带居民的祖先必定是来自大陆北方及西北各地。

以上的新发现，据说河北籍的立法委员吴延环等人很感兴趣，将推动北方及西北各省来台同乡到彰化来认亲。

澳大利亚报纸报道

《不足月婴儿使用毛被褥长得快》

丁·理查兹博士和他的学生把六个婴儿头一天使用羊羊毛被褥，第二天使用医院的普通被褥，如此延续八至十六天。护士每天称他们的体重。理查兹博士说：“我们吃惊地发现，每在毛被褥中度过一天，婴儿体重多增加百分之五十。”

他的学生斯蒂普说：“这六个婴儿每天长三十克，而使用棉被褥的婴儿只增重二十克。”理查兹博士说：“有着一系列可能成立的解释。”

“可能是用毛被褥以后，他们失去的热量少，因为毛被褥保温性能非常好。”

“也可能是，他们的活动减少，这意味着消耗能量少，因此食物营养能更多地用于使他们增重。但是所有这些解释都不能说明增重方面的这么大的差别。”

苏《在国外》报道《避孕新方法》

【本刊讯】苏联《在国外》杂志一九七九年第四十五期刊载合众国际社的消息，题为《避孕新方法》，全文译载如下：

美国费城兰克纳乌医院妇科主任杰奥道尔·里德宣布说，他用一种新方法，不需要手术，就可以使妇女避孕。他和他的助手们已为二十名妇女施用此法，获得成功。结果证实，使用此种新方法不产生任何副作用。

这个新方法就是，向输卵管内注射微量的硅酮橡胶。硅酮橡胶起“塞子”作用，能封闭输卵管。将两滴硅酮橡胶液注射到输卵管内，五分钟之后液体凝固，便可将输卵管封闭。

使用这种方法的整个过程不到一小时，运用这种方法避孕的妇女不需要任何的“保健期”，此法也不会产生任何不良反应及发生损害输卵管的任何危险。

里德博士说，他研究此种方法和进行临床试验已经一年。他的这种方法能使妇女避孕，而不是绝育。

里德继续说，与此方法完全相似的研究也在比利时进行。在这项研究完成之前，他准备对二十九个志愿者使用此法避孕。

里德说，这种方法的发明人是费城弗兰克利思研究中心的罗勃托托姆·埃勒博姆。罗·埃勒博姆约在十年前就开始在动物身上做这种试验。

【本刊讯】澳大利亚《商情日报》十月十五日刊登一篇报道，题为《不足月婴儿使用毛被褥长得快》，摘译如下：

如果用毛被褥代替棉被褥，可以使早产的、体重不足的婴儿长得快、睡得舒服并减少体热的散发。

这些结果是一家英国医学出版物《刺血针》周刊报道的。

英国剑桥大学的马

苏刊报道

哈萨克儿科学研究所创办了儿科太阳能医疗中心

【本刊讯】苏联《苏联画报》一九七九年第八期刊登一则消息，转载如下：

哈萨克儿科学研究所创办了儿科太阳能医疗中心。这里，一面由二百个小镜子组成的反射镜把太阳光聚焦，深

深地温暖人体内部。因为反射镜照射在人体上是一些太阳的小圆点，象儿童游戏似的，所以少年，特别是幼儿患者很喜欢接受这种治疗方法。“太阳能”疗法和传统的疗法一起使用来治疗肺炎和支气管炎。

【本刊讯】香港《文汇报》十一月十九日转载泰国《新中原报》刊登的台北《自立晚报》记者魏淑贞的一篇文章，题为《台湾与大陆的血缘密切》，全文转载如下：

台湾与中国大陆，在地理上仅一水之隔，三百年来，饱经忧患。初受荷兰、西班牙的侵占，至明末，始经民族英雄郑成功率师收复。清康熙年间，正式收归中华版图。光绪二十年中日甲午战争，颓废无能的满清政府，将台湾割让给日本，而使台湾同胞受异族统治达半世纪之久，至抗战胜利，台湾重归祖国怀抱。

台湾与大陆的历史渊源是一贯的，台湾同胞多系由福建、广东、浙江等省移居而来。翻开台湾历史，人民不得不对先民开创基业，保卫家园的精神，致上无比的敬佩。他们渡海来台，胼手胝足，在台湾从事各项开垦建设，有的更为了保护这块属于中国的土地，抵抗异族的侵略，付出了宝贵的生命。

台湾与大陆的历史渊源，最早见于尚书：“岛夷服，厥篚织贝，厥包桔柚，贡湾”。到了公元二世纪，中国对台湾的经略真正开始，据三国志称：黄龙二年（公元二三〇年）孙权遣将军卫温，诸葛直率甲士万人，浮海求夷洲及亶洲，结果仅到夷洲。夷洲就是台湾的古名，南北朝仍用这个名称，一直到七世纪初期至十四世纪七百年间，历隋唐五代宋元及明初，中国人以流求、流虬、留求或琉球的同音异形字称呼台湾。

到了明朝，海道交通频繁，台湾地位逐渐明朗，人们便以小琉球、鸡笼山、大鸡笼、北港、东番、台员、大湾，台湾等名代“琉球”。中国人正式移民台湾，始于明代。如嘉靖四十二年，林道乾率从者数百人逃往台湾。天启元年，福建海澄人颜思齐率党人郑芝龙等入居台湾，崇祯三年郑芝龙受抚后，建议福建巡抚熊文灿招饥民数万人渡海至台湾开垦，自此之后，福建漳泉人民移居台湾者日众，台湾遂正式变成中国的疆土。

台湾与大陆的渊源，除了从中国历史书籍的记载中可得到印证外，台湾现存的古迹文物中也颇多证据。台南市镇海小学黄乾火曾撰写《从台湾史迹文物看台湾与大陆关系》一文，即从考古学、地理学、文化学找出证据，加以说明台湾与大陆的关系。

台湾位于大陆福建省的东南，相距约一百五十公里，其中隔着台湾海峡。据近年海域资料探测结果得知，台湾海峡皆以浅海为主，海域仅有五十公尺至一百公尺左右。以前曾有学者提出台海陆桥之说，证明台湾与大陆的土地，本是同一

泰国《新中原报》刊载台北《自立晚报》记者的一篇文章

《台湾与大陆的血缘密切》

结构。台湾初为半岛，后因地层变动，局部下陷，乃有台湾海峡出现，台湾变成了四面环水的海岛，但至今仍有两条当年陆地河沟留存海底，通向大陆，假使海水退落七八十公尺，台湾与大陆便可直通汽车了。

最近又有多位学者，研究台湾基层地形，证明台湾与大陆的地块相同。在本岛地层组成材料方面，根据矿物成份研究，其中部分系来自闽浙两省的酸性火成岩体，所以从地质历史上追寻，可发现台湾与大陆之间具有密切的关系。

关于台湾文化遗物的考古，台湾大学林朝荣教授曾著力研究，结论是：台湾的一虫一兽、一树一草，都是由大陆传来的，而且认为：台湾宛如一个巨大的山顶洞，使中华民族由分裂再融和在一起，促进民族再一次的团结。近年台湾省南部时有象、犀牛、剑齿虎、鳄鱼等遗体化石发现，又有若干寒冷的植物以及寒带鱼类至今存留在台湾。考古学传入台湾之后，一些考古学家更对台湾先史遗物从事研究，他们更从田野发掘和考研，发现台湾新石器时代早期、中期有彩陶、黑陶、红陶及圆山巨石文化。

据“中央研究院”石璋如教授的研究，台湾发现的这些各具文物特色的文物，皆系来自大陆彩陶及黑陶文化季经由十月至三月间的东北季风推送海上飘去的船只带到台湾，其时风力强劲，北部天寒多雨，中部以北，难以拢岸，故皆转南

部。巨石文化来自福州，亦因风力推送而来。由考古上的发现，人们便可知，台湾文化来自大陆，原是中华文化的一环。

从文化学的观点看，台湾人民的思想、生活的方式，充分显示出炎黄子孙特有的文化特性。中华文化发祥地在华北平原，世营农业而水患频仍，因此人民养成耐劳、互助、尽其在我的精神，又由于地形宽广，一望无垠，养成眼阔心宽的胸襟。台湾同胞绝大多数来自闽南，间接来自华北平原，因祖德流传，家风世袭。故刻苦耐劳，并含蕴中原人士决决大度的风范与言行。

在生活方式方面，台湾同胞因为来自中原，因此与中原的衣食住行，种种基本方式均相同。重土报本，是中原文化的特质，而台湾的庙宇与丧事服制、祭祖扫墓等风俗更显出重土报本的特质，林衡道所著《台湾寺庙大全》记载，台湾的寺庙及所供祀的神，绝大多数主神同于大陆，此外多为“地方神”，地方神的供祀，无不由于崇功报德，并求其护佑，而妈祖关公、都天大帝等祭祀；或因其利民，或因其忠义，或因其殉职，台湾同胞无不以诚以敬，这种情形，都是中原文化重土报本的显示。

又如姓名源流，也是台湾同胞来自中原的铁证，台湾居民的姓氏，皆来自大陆，而与大陆本土居民的姓氏相同，姓氏本是中国文化的一环，代代相传，经过几千年相传至今，我们仍可推本溯源，经由家谱或历历相传的文字记载及古物家宝等找到在中原的根。

由上述种种考证，可见台湾同胞的根在于中原，是不容置疑的。

《台湾日报》报道《谈寻“根”与认亲》

【本刊讯】台湾《台湾日报》十一月八日刊登一则消息，题为《谈寻“根”与认亲》，转载如下：

彰化县秀水乡有个“陕西村”，村内供奉了一位“乌面将军”，根据考证，村民多是明末清初随郑成功麾下某将领来台的陕西籍人士的后裔，消息传出后，全台湾陕西籍省民大感兴

奋，每年有几次聚会，齐集在陕西村内欢叙，颇令其他省籍的人士羡慕。最近据曾经协助陕西村民寻“根”的省教育厅督学徐秉琰，在彰化沿海地区公干时，又有了更大的发现：当他走进永安村与长安村的时候，发现很多家庭大厅的门楣上，有的写着“河间堂”，有的写着“汝南衍派”、“河间

衍派”等等。在长安村的公墓墓碑上，大多都刻了河北、河南、陕西、甘肃、山东、山西、福建等省的县名，因此他判断，这一带居民的祖先必定是来自大陆北方及西北各地。以上的新发现，据说河北籍的立法委员吴延环等人很感兴趣，将推动北方及西北各省来台同乡到彰化来认亲。

澳大利亚报纸报道

《不足月婴儿使用毛被褥长得快》

丁·理查兹博士和他的学生把六个婴儿头一天使用羊羊毛被褥，第二天使用医院的普通被褥，如此延续八至十六天。护士每天称他们的体重。理查兹博士说：“我们吃惊地发现，每在毛被褥中度过一天，婴儿体重多增加百分之五十。”

他的学生斯蒂普说：“这六个婴儿每天长三十克，而使用棉被褥的婴儿只增重二十克。”理查兹博士说：“有着一系列可能成立的解释。”

“可能是用毛被褥以后，他们失去的热量少，因为毛被褥保温性能非常好。”

“也可能是，他们的活动减少，这意味着消耗能量少，因此食物营养能更多地用于使他们增重。但是所有这些解释都不能说明增重方面的这么大的差别。”

【本刊讯】澳大利亚《商情日报》十月十五日刊登一篇报道，题为《不足月婴儿使用毛被褥长得快》，摘译如下：

如果用毛被褥代替棉被褥，可以使早产的、体重不足的婴儿长得快、睡得舒服并减少体热的散发。这些结果是一家英国医学出版物《刺血针》周刊报道的。英国剑桥大学的马

苏 刊 报 道

哈萨克儿科学研究所创办了儿科太阳能医疗中心

【本刊讯】苏联《苏联画报》一九七九年第八期刊登一则消息，转载如下：

哈萨克儿科学研究所创办了儿科太阳能医疗中心。这里，一面由二百个小镜子组成的反射镜把太阳光聚焦，深

深地温暖人体内部。因为反射镜照射在人体上是一些太阳的小圆点，象儿童游戏似的，所以少年，特别是幼儿患者很喜欢接受这种治疗方法。“太阳能”疗法和传统的疗法一起使用来治疗肺炎和支气管炎。

苏《在国外》报道《避孕新方法》

【本刊讯】苏联《在国外》杂志一九七九年第四十五期刊载合众国际社的消息，题为《避孕新方法》，全文译载如下：

美国费城兰克纳乌医院妇科主任杰奥道尔·里德宣布说，他用一种新方法，不需要手术，就可以使妇女避孕。他和他的助手们已为二十名妇女施用此法，获得成功。结果证实，使用此种新方法不产生任何副作用。

这个新方法就是，向输卵管内注射微量的硅酮橡胶。硅酮橡胶起“塞子”作用，能封闭输卵管。将两滴硅酮橡胶液注射到输卵管内，五分钟之后液体凝固，便可将输卵管封闭。

使用这种方法的整个过程不到一小时，运用这种方法避孕的妇女不需要任何的“保健期”，此法也不会产生任何不良反应及发生损害输卵管的任何危险。里德博士说，他研究此种方法和进行临床试验已经一年。他的这种方法能使妇女避孕，而不是绝育。

里德继续说，与此方法完全相似的研究也在比利时进行。在这项研究完成之前，他准备对二十九个志愿者使用此法避孕。

里德说，这种方法的发明人是费城弗兰克利思研究中心的罗勃托托姆·埃勒博姆。罗·埃勒博姆约在十年前就开始在动物身上做这种试验。